



Az Ön **VIESSMANN** partnere:

FIX Gázszervez Kft.

Telefon **+36 30 181 8000**

E-mail **info@fixgazszerviz.hu**

Weboldal **www.fixgazszerviz.hu**

A dokumentum

Viessmann Vitotrol 100

Típusjel: általános

Kezelési útmutató

Használati útmutató

a készülék üzemeltetője számára

VIESSMANN

Digitális szobatermosztát

Egy keverőszelep nélküli és egy keverőszeleppel rendelkező fűtőkörhöz

Digitális szobatermosztát



Az Ön biztonsága érdekében



Kérjük, hogy az emberi életet fenyegető veszélyek, a balesetek és az anyagi károk elkerülése érdekében pontosan tartsa be a biztonságtechnikai utasításokat.

A biztonságtechnikai utasítások magyarázata



Veszély

Ez a jel személyi sérülések veszélyére figyelmeztet.



Figyelem

Ez a jel anyagi és környezeti károk veszélyére figyelmeztet.



Figyelem

Ne hagyja felügyelet nélkül a készülék közelében lévő gyermekeket.

- A gyermekek nem használhatják játékszerként a készüléket.
- A gyermekeknek tilos felügyelet nélkül tisztítási és felhasználói karbantartási munkálatokat végezni a készüléken.

Fontos tudnivaló!

A *Fontos tudnivaló* címszó alatt kiegészítő információk találhatók.

Célcsoport

Ez az üzemeltetési utasítás a fűtési rendszer üzemeltetője számára készült. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermek, valamint korlátozott testi, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, felügyelet mellett, valamint amennyiben részesültek a készülék biztonságos használatával kapcsolatos oktatásban, és tisztában vannak a készülék használatából eredő veszélyekkel.

A készülék csatlakoztatása

- A készüléket kizárólag képesítéssel rendelkező szakember csatlakoztathatja, és helyezheti üzembe.
- A készüléket csak megfelelő tüzelőanyaggal szabad üzemeltetni.
- Tartsa be az előírt villamos csatlakozási feltételeket.
- A meglévő felszerelés kizárólag képesítéssel rendelkező szakember révén módosítható.



Veszély

A fűtési rendszeren szakszerűtlenül végrehajtott munkák életveszélyes balesetekhez vezethetnek.

- A gázszerelvényeken munkát csak olyan szerelő végezhet, akit a helyileg illetékes gázszolgáltató vállalat erre feljogosított.
- Az elektromos szerelés csak villamossági szakember számára engedélyezett.

Az Ön biztonsága érdekében (folytatás)

A készüléken végzett munka

- A készüléken végzett beállításokat és munkákat szigorúan a jelen üzemeltetési utasítás előírásai szerint végezze.
A készüléken szükséges további munkát kizárólag képesítéssel rendelkező szakember végezheti.
- Ne nyissa ki a készüléket.
- Ne szerelje le a burkolatot.
- A felszerelt alkatrészeket vagy a telepített kiegészítő tartozékokat soha ne módosítsa, illetve ne távolítsa el.
- A csőkötéseket ne nyissa ki, illetve ne húzza után.



Veszély

A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak.

- Ne nyissa ki a készüléket.
- Ne érjen a szigetetlen csövek, a szerelvények és az égéstermék-elvezetés forró felületeihez.

A készülék sérülései



Veszély

A sérült készülék veszélyezteti biztonságát.

Ellenőrizze a készüléket külső sérülések tekintetében. Sérült készüléket ne helyezzen üzembe.

Teendők gázszag esetén



Veszély

A kiszivárgó gáz robbanáshoz vezethet, ami nagyon súlyos sérüléseket okozhat.

- Ne dohányozzon! Akadályozza meg a nyílt láng- és szikraképződést. Semmi esetre se kapcsoljon fel villanykapcsolót, és ne kapcsoljon be elektromos készülékeket.
- Zárja el a gázelzáró csapot.
- Nyissa ki az ablakokat és az ajtókat.
- Távolítson el mindenkit a veszélyes területről.
- Értesítse a gáz- és az áramszolgáltató vállalatot, valamint a fűtési szakséget az épületen kívülről.
- Gondoskodjon az épület elektromos ellátásának biztonságos helyen (az épületen kívül) történő megszakításáról.

Teendők égéstermék-szag esetén



Veszély

Az égéstermékek életveszélyes mérgezést okozhatnak.

- Kapcsolja ki a fűtési rendszer.
- Szellőztesse ki a felállítási helyiséget.
- Csukja be a lakóhelyiségekbe nyíló ajtókat.

Az Ön biztonsága érdekében (folytatás)

Teendők tűz esetén



Veszély

Tűz esetén égés és robbanás veszélye áll fenn.

- Kapcsolja ki a fűtési rendszer.
- Zárja el a tüzelőanyag-vezetékek elzárószelepeit.
- Az ABC tűzbiztonsági osztálynak megfelelő, bevizsgált tűzoltó készüléket használjon.

Teendők a készülékből történő vízkilépés esetén



Veszély

Ha a készülékből víz lép ki, az áramütést okozhat.

- A külső leválasztón kapcsolja ki a fűtési rendszert (pl. biztosítódoboz, az épület áramelosztása).
- Értesítse a fűtési szakcéget.

Teendők a fűtési rendszer üzemzavarai esetén



Veszély

Az üzemzavarjelzések a fűtési rendszer meghibásodásaira utalnak. Az el nem hárított üzemzavarok életveszélyes következményekkel járhatnak. Az üzemzavarjelzéseket ne nyugtázza rövid időn belül többször. Értesítse a fűtési szakcéget, hogy az elemezhesse az okokat, és megszüntethesse a hibát.

A fűtőhelyiséggel szemben támasztott követelmények



Veszély

A befűvő nyílások lezárása az égést tápláló levegő hiányához vezet. Ez az égés tökéletlenségét és ezáltal életveszélyes szénmonoxid keletkezését eredményezi.

Ne zárja el a meglévő befűvő nyílásokat, és ne állítson semmit ezek elé.

Utólag ne hajtson végre az építészeti adottságokat érintően olyan módosításokat, amelyek hatással lehetnek a biztonságos üzemeltetésre (pl. vezetékektetés, burkolatok vagy válaszfalak létesítése).



Veszély

A gyúlékony folyadékok és anyagok (pl. benzin, oldó- és tisztítószerek, festékek vagy a papír) ellobbanásokat és tüzet okozhatnak.

Ilyen anyagokat ne tároljon vagy használjon a fűtőhelyiségben és a fűtési rendszer közvetlen közelében.

Az Ön biztonsága érdekében (folytatás)



Figyelem

Nem megengedett környezeti feltételek károsíthatják a fűtési rendszert, és veszélyeztethetik a biztonságos üzemelést.

- 0 °C-nál magasabb és 35 °C-nál alacsonyabb környezeti hőmérsékletet kell biztosítani.
- Kerülje a (pl. festékekben, oldó- és tisztítószerekben lévő) freonszármazékok okozta légszennyeződést és az erős (pl. csiszolási munkák általi) porképződést.
- Kerülje a (pl. folyamatos ruhaszárítás miatt) tartósan magas páratartalmat.

Kiegészítő komponensek, pót- és kopó alkatrészek



Figyelem

A fűtési rendszert károsíthatják, vagy működését negatívan befolyásolhatják mindazok a komponensek, amelyeknek bevizsgálása nem a fűtési rendszerrel együtt történt.

A részegységek felszerelését vagy cseréjét kizárólag az illetékes szakcég végezheti.

Elszívó készülékek

Szabadba vezető légelvezető nyílással rendelkező készülékek (páraelszívó ernyők, elszívó készülékek, klímaberendezések) esetében az elszívás következtében vákuum alakulhat ki a felállítási helyiségben. A fűtőkazán ezzel egyidejű üzemelése esetén égéstermékek visszaáramlására kerülhet sor.



Veszély

Szabadba vezető léghelszívóval rendelkező készülékekkel egyidejű üzemeltetés esetén égéstermékek visszaáramlása következtében életveszélyes mérgezőkre kerülhet sor.

Megfelelő intézkedésekkel biztosítson elegendő utánpótlást az égést tápláló levegő számára. Szükség esetén lépjen kapcsolatba a fűtési szakcégével.

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék

Információ

Szimbólumok.....	8
Rendeltetésszerű használat.....	9

Kezelés

A kezelő- és kijelzőelemek áttekintése.....	10
■ Kezelő- és kijelzőelemek.....	10
■ Szimbólumok a kijelzőn.....	11

Üzembe helyezés

A pontos idő és dátum beállítása.....	13
Az időprogram kiválasztása.....	13
■ Gyárilag előre beállított időprogramok.....	13
■ Az időprogram kiválasztása és módosítása.....	14
■ A kiválasztott időprogram és előírt hőmérséklet módosítása.....	15
■ Az időprogram törlése.....	16

Fűtés

Az üzemmód kiválasztása.....	17
Automatikus üzemmód.....	17
■ A helyiséghőmérséklet átmeneti módosítása.....	17
Komfort üzemmód.....	17
Csökkentett üzemmód.....	18
Fagyvédelmi üzemmód.....	18
A helyiséghőmérséklet módosítása néhány napra (elutazás üzemmód).....	19

Melegvíz-készítés

A melegvíz-hőmérséklet beállítása.....	20
--	----

További beállítások

Tartósan beállítható értékek.....	21
■ Nyári/téli időszámítás.....	21

Lekérdezések

Információk lekérdezése.....	22
A kazánvíz-hőmérséklet lekérdezése.....	22
A melegvíz-hőmérséklet lekérdezése.....	22

Mi a teendő?

Ha a helyiségek túl hidegek.....	23
Ha a helyiségek túl melegek.....	23
Üzemzavarjelzés.....	23
Visszaállítás.....	24

Tartalomjegyzék (folytatás)

Elemcsere.....	24
Karbantartás	
Tisztítás.....	25
Címszójegyzék	26

Szimbólumok

Szim- bólum	Jelentés
	Útalás további információkat tartalmazó másik dokumentumra
	Munkafázis az ábrán: A számozás a munkamenet sorrendjének felel meg.
	Figyelmeztetés anyagi és környezeti károkra
	Feszültség alatt álló tartomány
	Fokozottan vegye figyelembe.
	■ Az alkatrészt hallhatóan be kell pattintani. - vagy ■ Hangjelzés
	■ Használjon új alkatrészt. - vagy ■ Szerszám esetében: Tisztítsa meg a felületet.
	Az alkatrészt szakszerűen ártalmatlanítsa.
	Az alkatrészt vigye megfelelő gyűjtőhelyre. Az alkatrészt ne dobja a háztartási hulladékba.

Rendeltetésszerű használat

A készülék rendeltetésszerűen csak az EN 12828 szabvány szerinti zárt fűtési rendszerekben, a vonatkozó szerelési, kezelési és szervizre vonatkozó utasítások figyelembevételével üzemeltethető. Kizárólag ivóvíz minőségű fűtővíz felmelegítésére szolgál.

A rendeltetésszerű használat előfeltétele, hogy rendszerspecifikusan engedélyezett részegységekkel együttes, helyhez kötött szerelés valósuljon meg.

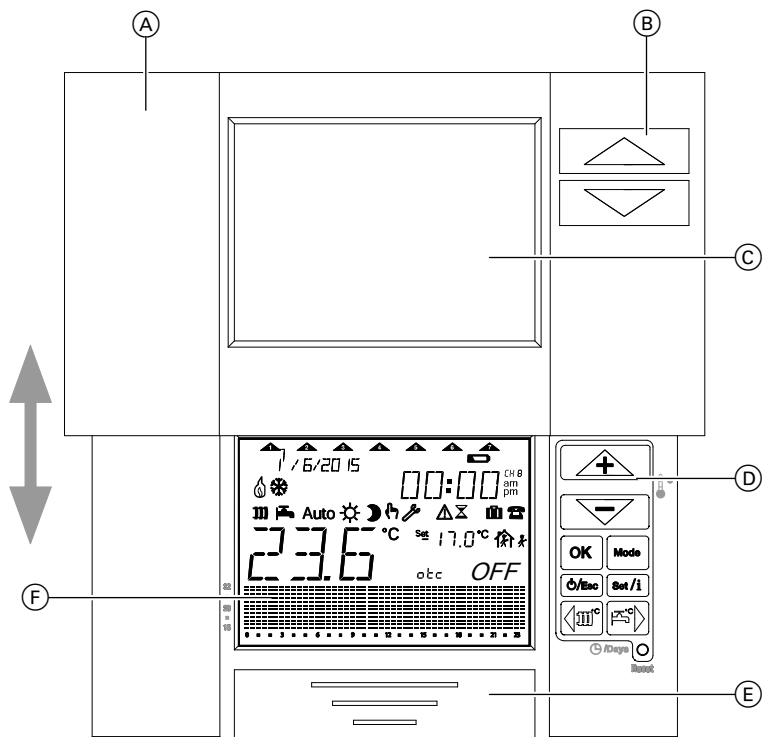
Az épületfűtéstől vagy melegvíz készí-téstől eltérő célú ipari alkalmazás nem számít rendeltetésszerűnek.

Az ezen túlmenő alkalmazást a gyártónak esetenként engedélyeznie kell.

A készülék helytelen használata, ill. szakszerűtlen kezelése (pl. a készülék felnyitása az üzemeltető által) tilos, és a garancia elvesztéséhez vezet. Helytelen használat esete forog fenn akkor is, ha a fűtési rendszer részegységei-nek rendeltetésszerű funkcióit módosítják (pl. az égéstermék-elvezető/levegő-bevezető csövek elzárása révén).

A kezelő- és kijelzőelemek áttekintése

Kezelő- és kijelzőelemek

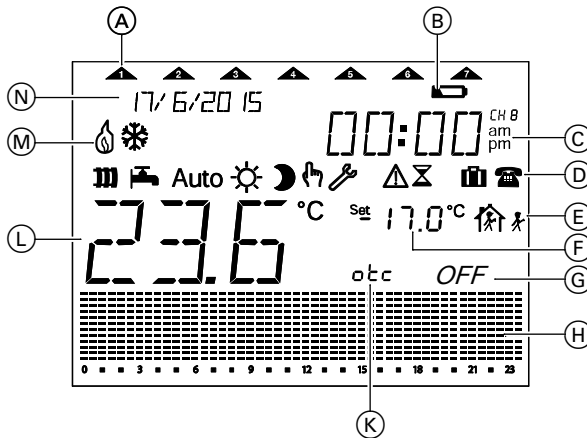


- | | |
|-------------------------------|----------------|
| Ⓐ eltolható takarófedél | Ⓓ billentyűzet |
| Ⓑ hőmérséklet-módosító gombok | Ⓔ elemtartó |
| Ⓒ kémlelőablak | Ⓕ kijelző |

A kezelő- és kijelzőelemek áttekintése (folytatás)

Szimbólumok a kijelzőn

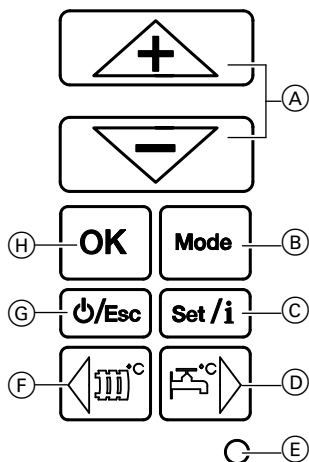
A szimbólumok nem láthatók állandóan, hanem a berendezés üzemállapotától függően jelennek meg.



- | | |
|---|--------------------------------------|
| (A) nap | (G) fagyvédelmi üzemmód |
| (B) elemállapot | (H) időprogram és előírt hőmérséklet |
| (C) pontos idő | (K) külső hőmérséklettől függő üzem |
| (D) üzemmód | (L) helyiség hőmérséklet |
| (E) helyiség hőmérséklet és külső hőmérséklet | (M) üzemállapot |
| (F) előírt helyiség hőmérséklet | (N) dátum |

A kezelő- és kijelzőelemek áttekintése (folytatás)

Kezelőelemek



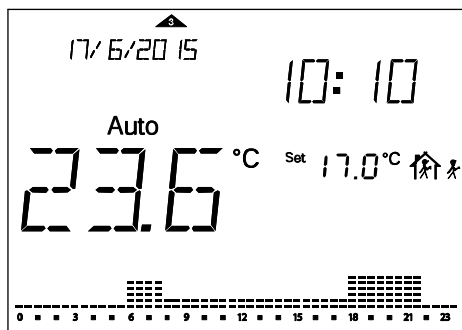
- (A) az érték változtatása
- (B) az üzemmód kiválasztása

- (C) lekérdezések (i) beállítások (Set)
- (D) melegvíz-hőmérséklet megjelenítése és módosítása a menüben
- (E) visszaállítás
- (F) fűtővíz-hőmérséklet megjelenítése/lapozás a menüben
- (G) standby (⏻)
- (H) visszalépés a menüben (Esc)
- (H) nyugtázás

Kijelzővilágítás

A kijelzővilágítás tetszőleges nyomógombbal aktiválható. A kijelző megvilágítását módosíthatja. Lásd a 21. oldalon.

Alap kijelzés



Nyugalmi állapotban a kijelzőn mindig az alap kijelzés jelenik meg.

A pontos idő és dátum beállítása

1. Nyissa ki a takarófedelelet.
2. A ▲/▼ gombokkal egymás után állítsa be a dátumot és a pontos időt.
3. Nyugtázza az adott beállítást az **OK** gombbal.
4. A ▲/▼ gombokkal állítsa be a kívánt időprogramot.
A lehetséges időprogramokat lásd a 14. oldalon.
5. Nyugtázza a beállítást az **OK** gombbal.
Ezt követően megjelenik az alapki-jelzés.

A következő beállítások aktívak:

- Fűtőüzem váltakozva normál és csökkentett helyiség hőmérséklettel (Auto) a kiválasztott időprogramnak megfelelően.
- Melegvíz-készítés a kiválasztott időprogramnak megfelelően.
- Előírt helyiség hőmérséklet normál üzemmódban a kiválasztott időprogramnak megfelelően.
- Előírt helyiség hőmérséklet csökkentett üzemmódban a kiválasztott időprogramnak megfelelően.

Az időprogram kiválasztása

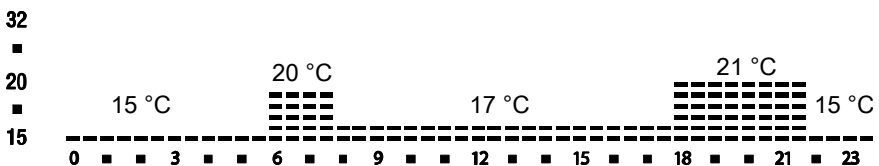
Ön 4, előre beállított időprogram (P1 – P4) közül választhat, vagy beállíthat egy egyedi időprogramot (Pd) is. A kiválasztott időprogram ezt követően a hét minden egyes napjára vonatkozik. Az időprogramnak az egyes napokhoz vagy napcsoportokhoz történő hozzárendelését lásd a 15. oldalon.

Az időprogramban Ön külön-külön beállíthatja a kívánt helyiség hőmérsékletet az egyes időszakokhoz.

Gyárilag előre beállított időprogramok

1. időprogram – P1

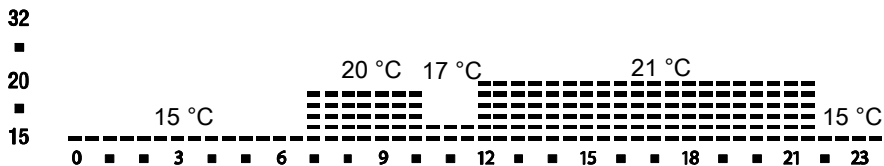
P1



Az időprogram kiválasztása (folytatás)

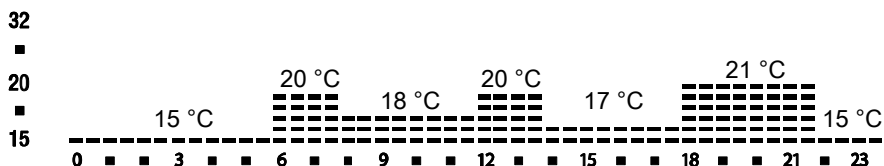
2. időprogram – P2

P2



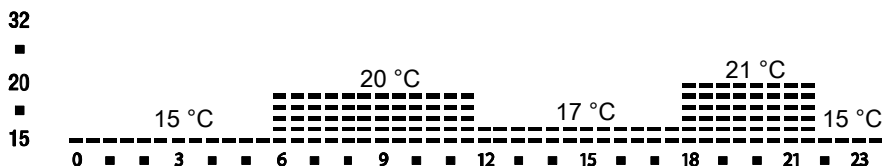
3. időprogram – P3

P3



4. időprogram – P4

P4



Az időprogram kiválasztása és módosítása

Ön a következő napokat és napcsoportokat állíthatja be:

- teljes hét (1–7)
- hétfőtől péntekig (1–5)
- szombattól vasárnapig (6 és 7)
- a hét egyes napjai (1, 2, 3, ... 7)

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Set/i** 5 másodpercig
2. **▲/▼** a **PROG 3-3** aktiválására
3. **OK** a nyugtázáshoz

Az időprogram kiválasztása (folytatás)

4. ▲▼ **NEW 1-3** aktiválására
5. **OK** a nyugtázáshoz
6. ▲▼ a **NEW CH 1-2** (fűtőüzem) vagy a **NEW dHW 2-2** (melegvíz-készítés) aktiválására
7. **OK** a nyugtázáshoz
8. ◀▶ a kívánt nap vagy napcsoport kiválasztására
9. **OK** a nyugtázáshoz
10. ▲▼ a **P1, P2, P3, P4** vagy **Pd** kiválasztására
11. **OK** a nyugtázáshoz
Megjelenik a beállított előírt hőmérséklet.
12. **Az időpont és az előírt hőmérséklet módosítása**
◀▶ a kívánt kezdési időponthoz.
13. ▲▼ a kívánt előírt hőmérséklethez.
14. ◀▶ az adott előírt hőmérséklet kívánt befejezési időpontjához.
15. **OK** a nyugtázáshoz

A kiválasztott időprogram és előírt hőmérséklet módosítása

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Set/i** 5 másodpercig
2. ▲▼ a **PROG 3-3** aktiválására
3. **OK** a nyugtázáshoz
4. ▲▼ az **EDIT 2-3** aktiválására
5. **OK** a nyugtázáshoz
6. ▲▼ az **EDIT CH 1-2** (fűtőüzem) vagy az **EDIT dHW 2-2** (melegvíz-készítés) aktiválására
7. **OK** a nyugtázáshoz
8. ◀▶ a kívánt nap vagy napcsoport kiválasztására
9. **OK** a nyugtázáshoz
Megjelenik a beállított előírt hőmérséklet.
10. ◀▶ a kívánt kezdési időponthoz.
11. ▲▼ a kívánt előírt hőmérséklethez.
12. ◀▶ az adott előírt hőmérséklet kívánt befejezési időpontjához.
13. **OK** a nyugtázáshoz

Az időprogram törlése

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Set/i** 5 másodpercig
2. **▲/▼** a **PROG 3-3** aktiválására
3. **OK** a nyugtázáshoz
4. **▲/▼** a **DEL 3-3** aktiválására
5. **OK** a nyugtázáshoz
6. **▲/▼** a **DEL CH 1-2** (fűtőüzem) vagy a **DEL dHW 2-2** (melegvíz-készítés) aktiválására
7. **OK** a nyugtázáshoz
8. **◀▶** a kívánt nap vagy napcsoport kiválasztására
9. **OK** a nyugtázáshoz
Az időprogram törlődik, és megjelenik az alapkijelzés.

Az üzemmód kiválasztása

Az alábbi üzemmódok közül választhat:

- **automatikus üzemmód** (Auto)
- **komfort üzemmód** * (alapbeállítás: 20 °C)

- **csökkentett üzemmód** ☾ (alapbeállítás: 15 °C)
- **fagyvédelmi üzemmód** (OFF)
- **elutazás üzemmód** 🏠

Automatikus üzemmód

Fűtőüzem váltakozva normál és csökkentett helyiséghőmérséklettel, 4, gyárilag vagy egyénileg beállított időprogram szerint (lásd a 13. oldalon)

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Mode** megnyomása addig, amíg megjelenik az „Auto” kijelzés

2. **OK** a nyugtázáshoz

A helyiséghőmérséklet átmeneti módosítása

A helyiséghőmérséklet a beállított üzemmódtól függetlenül rövid távon is módosítható. A rendszer a következő üzemmód átkapcsolásig menti el a módosítást.

1. A ▲/▼ gombokkal állítsa be a kívánt előírt helyiséghőmérsékletet. Ehhez a takarófedeleket nem kell kinyitni.

2. Nyomja meg a ▲/▼ gombokat egyidejűleg 3 másodpercig, ha idő előtt vissza szeretne térni a normál előírt helyiséghőmérséklethez.

Komfort üzemmód

Komfort üzemmódban a rendszer a helyiséghőmérsékletet egy előre beállított előírt értékre állítja be (alapbeállítás: 20 °C). Az előre beállított előírt érték módosítását lásd a 21. oldalon.

A beállítás a következő nap 00:00 órájáig marad aktív.

Komfort üzemmód (folytatás)

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Mode** megnyomása addig, amíg megjelenik a „*” kijelzés
2. **OK** a nyugtázáshoz
3. **Mode** a komfort üzemmód idő előtti befejezéséhez

Csökkentett üzemmód

Csökkentett üzemmódban a rendszer a helyiséghőmérsékletet egy előre beállított előírt értékre állítja be (alapbeállítás: 15 °C). Az előre beállított előírt érték módosítását lásd a 21. oldalon. A beállítás a következő nap 00:00 órájáig marad aktív.

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Mode** megnyomása addig, amíg megjelenik a „☾” kijelzés
2. **OK** a nyugtázáshoz
3. **Mode** a csökkentett üzemmód idő előtti befejezéséhez

Fagyvédelmi üzemmód

Akkor válassza, ha a helyiségeket nem szeretné fűteni, de fagyvédelmet szeretne.

Ha a helyiséghőmérséklet 5 °C alá süllyed, akkor a kazán bekapcsol. Az előre beállított előírt érték módosítását lásd a 21. oldalon.

1. Nyomja meg 5 másodpercig a(z) **☐/Esc** gombot.
A kijelzőn rövid időre **OFF** jelenik meg.
2. **A fagyvédelmi üzemmód befejezése**
Ismét nyomja meg 5 másodpercig a(z) **☐/Esc** gombot.

A helyiséghőmérséklet módosítása néhány napra (elutazás üzemmód)

Az elutazási program az adott napon veszi kezdetét, és a beállított érkezési napon ér véget. Ezt követően ismét a beállított időprogram válik aktívvá. Az előírt helyiséghőmérséklet 7 és 18 °C között állítható be.

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. **Mode** megnyomása addig, amíg megjelenik a „” kijelzés
2. **OK** a nyugtázáshoz
A „BEG” a kezdetet jelöli
3. **OK** a nyugtázáshoz
4. **▲/▼** a kívánt előírt helyiséghőmérséklet aktiválására
5. **OK** a nyugtázáshoz
Az „END” a kezdetet jelöli
6. **▲/▼** a kívánt érkezési nap beállítására
7. **OK** a nyugtázáshoz
8. **▲/▼** az elutazás üzemmód végéül szánt pontos idő beállítására
9. **OK** a nyugtázáshoz
10. **Mode** az elutazás üzemmód idő előtti befejezéséhez

A melegvíz-hőmérséklet beállítása

Gyári beállítás: 60 °C

Beállítási tartomány: 20–85 °C

Fontos tudnivaló!

A fűtőkazán szabályozása révén a maximális előírt melegvíz-hőmérséklet 60 °C-ra van korlátozva.

Alapbeállításban a melegvíz-készítés a kiválasztott időprogramnak megfelelően van beállítva (tim). Lásd a 13. oldalon. A melegvíz-készítés tartósan is bekapcsolható (on) vagy kikapcsolható (off).

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1.  , megjelenik az aktuális melegvíz-hőmérséklet
2.  , megjelenik a beállított előírt melegvíz-hőmérséklet
3.  , a melegvíz-készítés üzemmódjának kiválasztására
4.   a kívánt melegvíz-készítési üzemmód kiválasztására:
 - **on**: a melegvíz-készítés tartós bekapcsolása
 - **off**: a melegvíz-készítés tartós kikapcsolása
 - **tim**: melegvíz-készítés előre kiválasztott időprogram szerint
5. **OK** a nyugtázáshoz
A beállított előírt melegvíz-hőmérséklet villog.
6.   a kívánt előírt melegvíz-hőmérséklet aktiválására
7. 2-szer **OK** a nyugtázáshoz

Tartósan beállítható értékek

Nyomja meg az alábbi nyomógombokat:

1. Nyomja meg a **Mode** és **Set/i** gombokat egyidejűleg 3 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a „CONF” és a „USE” kijelzés.
2.  a kívánt beállítás kiválasztására. Lásd a következő felsorolást.
3.  a kívánt érték beállításához
4. **OK** a nyugtázáshoz
5.  annyiszor nyomja meg, amíg meg nem jelenik az alapkijelzés

Beállítás	Jelentés	Alapbeállítás	Átállítási lehetőség
D_t	A kijelzővilágítás időtartama	10 s	5, 10, 15 s
D_B	A kijelzővilágítás fényereje	2	0 (ki) 4-ig (100%)
D_C	Kijelzőkontraszt	3	0 (min.) 15-ig (max.)
COT	Előírt helyiség hőmérséklet komfort üzemmódban	20 °C	15–24 °C
RET	Előírt helyiség hőmérséklet csökkentett üzemmód esetén	15 °C	7–15 °C
OFS	A mért hőmérsékletek kijelzésének korrekciós értéke	0,0 K	- 5–+ 5 K
SWT	Automatikus nyári- és téli átállítás	on	off
TMF	Időkijelzés	24 óra	12 óra
DFL	Gyári beállítások visszaállítása	off	on

Nyári/téli időszámítás

A nyári, ill. téli időszámításra történő átállítás automatikusan történik. Ön ki is kapcsolhatja az automatikus átállítást. Lásd a fenti táblázatot.

Információk lekérdezése

1. Nyomja meg a **Set/i** gombot.
A kijelzőn az **INFO** és az **Err** jelenik meg. Üzemzavar esetén hibakód jelenik meg. Lásd a 23. oldalon.
2. Ismét nyomja meg a **Set/i** gombot a következő információk lekérdezésére:
 - **Err**: hibakód
 - **IN**: aktuális helyiség hőmérséklet
 - **OUT**: aktuális külső hőmérséklet
 - **MOD**: aktuális égőtéljesítmény
 - **CH**: beállított időprogramok fűtőüzemhez
 - **dHW**: beállított időprogramok melegvíz-készítéshez

A kazánvíz-hőmérséklet lekérdezése

1. Nyomja meg a(z)  gombot.
A kijelzőn a **FLOW** és az **Act** jelenik meg. Az aktuális kazánvíz-hőmérséklet jelenik meg.
2. Ismét nyomja meg a(z)  gombot.
A kijelzőn a **FLOW** és a **SET** jelenik meg. Megjelenik a kazánvíz-hőmérséklet beállított előírt értéke.

A melegvíz-hőmérséklet lekérdezése

Fontos tudnivaló!

Csak külön melegvíz-tárolós üzem esetén lehetséges.

1. Nyomja meg a(z)  gombot.
A kijelzőn a **FLOW** és az **Act** jelenik meg. Az aktuális melegvíz-hőmérséklet jelenik meg.
2. Ismét nyomja meg a(z)  gombot.
A kijelzőn a **FLOW** és a **SET** jelenik meg. Megjelenik a melegvíz-hőmérséklet beállított előírt értéke.

Ha a helyiségek túl hidegek

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
A digitális szobatermosztát helytelenül van beállítva.	Ellenőrizze, és szükség esetén módosítsa a beállításokat: ■ Program (lásd a 13. oldalon) ■ Helyiség hőmérséklet (lásd a 17. oldalon) ■ Pontos idő (lásd a 13. oldalon)
△ jelenik meg a kijelzőn.	1. Nyomja meg a Set/i gombot 2. Közölje a szakszervizzel a megjelenő hibakódot.

Fontos tudnivaló!

A további okokat illetően lásd a fűtőkazán üzemeltetési utasítását

Ha a helyiségek túl melegek

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
A digitális szobatermosztát helytelenül van beállítva.	Ellenőrizze, és szükség esetén módosítsa a beállításokat: ■ Program (lásd a 13. oldalon) ■ Helyiség hőmérséklet (lásd a 17. oldalon) ■ Pontos idő (lásd a 13. oldalon)

Fontos tudnivaló!

A további okokat illetően lásd a fűtőkazán üzemeltetési utasítását

Üzemzavarjelzés

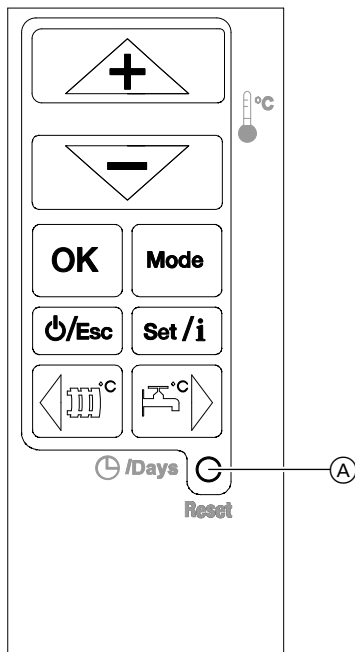
Ha a fűtőberendezésben üzemzavar lép fel, a kijelzőn a △ jelenik meg.

1. Nyomja meg a **Set/i** gombot.
A kijelzőn az „Err” üzenet és egy hibakód jelenik meg.

2. Közölje a fűtési szakcéggel a hibakódot.

Mi a teendő?

Visszaállítás



Nyomja meg megfelelő tárgy segítségével a visszaállítás gombot (A).

Elemcsere

- Alkalmazzon káros anyagokat nem tartalmazó alkáli elemeket, 1,5 V-os LR6/AA típusú alkáli mignonelemeket.
- Ne alkalmazzon újratölthető elemeket.
- **Mindkét** elemet cserélje ki 1,5 évente.

A digitális szobatermosztát min. 1 órás menettartálékkal bír. Amennyiben az elemeket ennyi idő alatt kicseréli, akkor a beállított adatok nem vesznek el. A menettartálék túllépése esetén visszaállítást (reset) kell végezni (lásd a következő fejezetet).

Tisztítás

A készülék a kereskedelemben szokványos háztartási tisztítószerrel tisztítható. Ne használjon súrolószert.

Címszójegyzék

D		L	
Dátum.....	13	Lekérdezések.....	22
E		M	
Elemcsere.....	24	Melegvíz.....	20
Elutazás üzemmód.....	19	Melegvíz-hőmérséklet	
F		– lekérdezése.....	22
Fagyvédelem.....	18	– módosítás.....	20
H		N	
Helyiség-hőmérséklet		Nyári/téli időszámítás átállítása.....	21
– átmeneti módosítás.....	17	P	
– módosítás.....	17, 18	Pontos idő.....	13
– módosítása néhány napra.....	19	Problémamegoldás.....	23
Hőmérsékletek		T	
– módosítás.....	15	Tisztítás.....	25
Hőmérsékletek lekérdezése.....	22	További beállítások.....	21
I		U	
Időprogram.....	13	Üzem mód.....	17
Időprogram törlése.....	16	Üzem mód kiválasztása.....	17
K		Üzemzavar.....	23
Kapcsolási idők.....	13	Üzemzavarjelzés.....	23
– módosítás.....	14, 15	V	
Kazánvíz-hőmérséklet lekérdezése...	22	Visszaállítás.....	12, 24
Kezelőelemek.....	12		
Kezelő- és kijelzőelemek.....	10		
Kijelzés.....	11		
Kijelző.....	11		



Az Ön kapcsolattartója

A karbantartási és javítási munkákkal kapcsolatos kérdéseivel kérjük, forduljon szakcéghez. További információkat a www.viessmann.hu internetcím alatt találhat.

Viessmann Fűtéstechnika Kft.
2045 Törökbálint
Süssen u. 3.
Telefon: 06-23 / 334-334
Telefax: 06-23 / 334-339
www.viessmann.hu

Műszaki változtatások jogát fenntartjuk! 5700 894 HU